



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
2 July 2008
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок восьмая сессия

9 июня — 3 июля 2008 года

Пункт 8 повестки дня

Утверждение доклада Комитета
о работе его сорок восьмой сессии

Проект доклада

Докладчик: г-жа Стефания Розини (Италия)

Добавление

Предлагаемые стратегические рамки на период 2010–2011 годов

(Пункт 3(b))

Программа 2

Политические вопросы

1. На своем 8-м заседании, состоявшемся 16 июня 2008 года, Комитет по программе и координации рассмотрел программу 2, Политические вопросы, предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/63/6 (Prog. 2)).
2. Представители Генерального секретаря вынесли программу на рассмотрение и ответили на вопросы, поднятые в ходе рассмотрения программы Комитетом.

Обсуждение

3. Программа получила положительную оценку и поддержку.
4. Была высказана просьба о представлении разъяснений в отношении формулирования некоторых аспектов общей направленности программы; в отношении ряда ожидаемых достижений и показателей достижения в рамках подпрограммы 1 и 5; в отношении наличия «Справочника по практике Совета Безопасности» в Интернете на всех языках; и в отношении факторов, препятствующих осуществлению подпрограммы 4.



5. Участники высказали мнение о том, что некоторые цели, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов нуждаются в дальнейшей доработке и совершенствовании.

6. Была сделана ссылка на рекомендации Управления служб внутреннего надзора, содержащиеся в его докладе об углубленной оценке деятельности по политическим вопросам: помощь в проведении выборов (E/AC.51/2007/2/Add.1) и касающиеся создания реестра экспертов в электронном формате в рамках подпрограммы 2. Прозвучала также просьба о предоставлении разъяснений в отношении мер, принимаемых с целью обеспечить более сбалансированную представленность женщин и мужчин и географическую представленность в реестре экспертов.

7. Было высказано мнение о том, что подпрограммы 4, 5 и 8 не могут быть поддержаны. Было также высказано мнение о том, что фактические достижения в соответствующих странах следует включить в двухгодичный план по программам для подпрограммы 7.

Выводы и рекомендации

8. Комитет подчеркнул важное значение слаженной и скоординированной работы Департамента по политическим вопросам в сотрудничестве со всеми другими соответствующими департаментами.

9. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить описательную часть программы 2, Политические вопросы, предлагаемого двухгодичного плана по программам, при условии внесения в нее следующих изменений:

Общая направленность

Пункт 2.4

В первом предложении заменить слова «международного сообщества в области превентивной дипломатии» словами «государств-членов в области предотвращения конфликтов», и опустить слова «в целях недопущения перерастания споров в конфликты».

Подпрограмма 1

Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Ожидаемые достижения Секретариата

Объединить ожидаемые достижения (a) и (b), с тем чтобы соответствующий текст читался следующим образом: «a) Укрепление возможностей и способности государств-членов выявлять, предотвращать и урегулировать конфликтные ситуации».

Поменять обозначение ожидаемого достижения (c) на (b) и заменить слова «мирного процесса» словами «мирных процессов».

Показатели достижения результатов

Поменять обозначение показателя достижения (a) на (a)(i).

Поменять обозначение показателя достижения (b) на (a)(ii), и в конце формулировки этого показателя вставить слова «в тех случаях, когда Организацию Объединенных Наций просили оказать помощь».

Поменять обозначения показателей достижения результатов (c)(i) и (c)(ii) на (b)(i) и (b)(ii).

Стратегия*Пункт 2.9*

После (a) опустить слова «новые и потенциальные».

После (i) заменить слова «превентивной дипломатии» словами «предотвращения кризисов», а после слова «безопасности» добавить слова «, военной деятельности».

Подпрограмма 6

Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Показатели достижения результатов

В конце показателя (a) добавить слова «, при поддержке Организации Объединенных Наций».

Подпрограмма 7

Управление по поддержке миростроительства

Ожидаемые достижения Секретариата

Добавить новое ожидаемое достижение (c): «Принятие мер, позволяющих получить прямую и немедленную отдачу, а также предоставление средств в условиях чрезвычайных ситуаций».

Поменять обозначение существующего ожидаемого достижения (c) на (d).

Показатели достижения результатов

Добавить новый показатель (a)(iii): «Справочные доклады в связи с поездками на места своевременно предоставляются Управлением по поддержке миростроительства».

Добавить новый показатель достижения результатов (b)(iii): «Мероприятия Фонда миростроительства согласуются с приоритетами, установленными Комиссией по миростроительству».

Добавить новый показатель достижения результатов (c): «Своевременное принятие мер, позволяющих получить прямую и немедленную отдачу, и предоставление средств в условиях чрезвычайных ситуаций там, где это возможно».

Изменить обозначения существующих показателей достижения результатов (с)(i) и (с)(ii) соответственно на (d)(i) и (d)(ii).
